

HIỆP ĐỊNH ĐỐI TÁC XUYÊN THÁI BÌNH DƯƠNG NHẬP CẢNH TẠM THỜI CHO KHÁCH KINH DOANH

*Bản dịch này chuyển từ bản dịch của TPP, do CPTPP giữ nguyên nội dung Chương này của TPP (theo TTWTO-VCCI)

BIỂU CAM KẾT CỤ THỂ CỦA CANADA

- Các nội dung sau được đặt ra trong cam kết của Canada tuân thủ theo Điều LL.4(Cấp nhập cảnh tạm thời) về nhập cảnh tạm thời của người kinh doanh
- Canada có thể ban hành hoặc duy trì bất kỳ biện pháp nào mà không đặc biệt bị cấm trong Biểu cam kết này

Mô tả nhóm đối tượng	Điều kiện và giới hạn (bao gồm thời gian cư trú)
A. Khách kinh doanh 1. Canada mở rộng cam kết đối với "dịch vụ sau bán hàng hoặc sau khi cho thuê" cho những người kinh doanh của Bên khác, nếu Bên đó đã cam kết trong Biểu cam kết đối với hoạt động liên quan sau bán hàng và sau khi cho thuê (ví dụ như lắp đặt, bảo dưỡng hoặc sửa chữa) mà không bảo lưu quyền áp dụng hay duy trì kiểm tra nhu cầu kinh tế hoặc hạn chế số lượng cho những hoạt động này. Canada mở rộng tất cả các cam kết khác thuộc nhóm này cho người kinh doanh của một Bên khác, nếu Bên đó đã cam kết trong Biểu cam kết mà không bảo lưu quyền áp dụng hay duy trì kiểm tra nhu cầu kinh tế hoặc hạn chế số lượng cho bất kỳ các đầu mục nào dưới đây: - Khách kinh doanh - Khách kinh doanh ngắn hạn - Người chào bán dịch vụ 2. Canada sẽ cấp nhập cảnh tạm thời cho Khách kinh doanh, mà không yêu cầu người đó có giấy phép lao động hoặc yêu cầu tương tự trước khi nhập cảnh như là điều kiện cho việc nhập cảnh tạm thời 3. Canada sẽ không áp dụng hoặc duy trì các hạn chế số lượng liên quan đến nhập cảnh tạm thời của Khách kinh doanh	
Định nghĩa: Khách kinh doanh bao gồm những người kinh doanh mà đối với họ: (a) nguồn thù lao chính cho các hoạt động kinh doanh được đề xuất là bên ngoài Canada; và (b) các địa điểm kinh doanh chủ yếu và địa điểm	Thời gian cư trú lên đến 6 tháng. Có thể kéo dài thời gian cư trú.

chính của dự thu lợi nhuận nằm ngoài Canada, người đang tìm cách tham gia vào một trong những hoạt động kinh doanh sau đây:

Họp và tham vấn

Người kinh doanh tham dự các cuộc họp, hội thảo, hội nghị, hoặc tham gia vào các cuộc tham vấn với đối tác kinh doanh.

Nghiên cứu và Thiết kế

Người nghiên cứu kỹ thuật, khoa học và thống kê tiến hành nghiên cứu độc lập hoặc nghiên cứu cho một doanh nghiệp tại một Bên khác ngoài Canada.

Chế tạo và sản xuất

Nhân sự mua và quản lý sản xuất thực hiện giao dịch thương mại cho một doanh nghiệp tại một Bên khác ngoài Canada.

Tiếp thị

Người nghiên cứu thị trường và nhà phân tích tiến hành các nghiên cứu hoặc phân tích độc lập hoặc nghiên cứu và phân tích cho một doanh nghiệp của một Bên ngoài Canada

Nhân sự về hội chợ xúc tiến thương mại tham dự một hội nghị thương mại

Bán

Đại diện và đại lý bán hàng nhận đơn hàng và đàm phán các hợp đồng hàng hóa dịch vụ cho một doanh nghiệp trong một Bên khác ngoài Canada mà không phải vận chuyển hàng hóa hoặc cung cấp dịch vụ

Người mua hàng cho một doanh nghiệp của một Bên khác ngoài Canada.

Phân phối

Người điều hành vận tải vận chuyển hàng hóa, hành khách từ lãnh thổ của một Bên đến Canada, chở và vận chuyển hàng hóa, hành khách từ Canada, không tháo dỡ ở Canada, đến lãnh thổ của Bên kia.

Dịch vụ sau bán hàng hoặc sau khi thuê

Nhân viên cài đặt, sửa chữa, bảo dưỡng, và giám sát viên, có kiến thức chuyên môn cần thiết cho nghĩa vụ theo hợp đồng của bên bán hoặc

bên cho thuê, thực hiện dịch vụ hoặc đào tạo công nhân để thực hiện dịch vụ, theo bảo hành hoặc hợp đồng dịch vụ khác để bán hoặc cho thuê thiết bị thương mại, công nghiệp hoặc máy móc, bao gồm cả phần mềm máy tính, mua hoặc cho thuê từ một doanh nghiệp tại một Bên khác ngoài Canada, trong thời gian bảo hành hoặc thỏa thuận dịch vụ

Dịch vụ chung

Chuyên gia tham gia vào hoạt động kinh doanh ở cấp chuyên môn hoặc kỹ thuật như tại Phần D (Chuyên gia và kỹ thuật viên)

Nhân viên dịch vụ tài chính (nhân viên bảo hiểm, ngân hàng hoặc môi giới đầu tư) tham gia vào giao dịch thương mại cho một doanh nghiệp tại một Bên khác ngoài Canada.

Nhân viên du lịch (đại lý lữ hành và du lịch, hướng dẫn viên du lịch hoặc người điều hành tour) tham dự hoặc tham gia hội nghị hoặc tổ chức tour mà khởi hành từ một Bên khác ngoài Canada.

Phiên dịch hoặc thông dịch viên thực hiện dịch vụ như là nhân viên của một doanh nghiệp ở một Bên khác ngoài Canada.

B. Người di chuyển nội bộ doanh nghiệp

1. Canada mở rộng cam kết của mình đối với "thực tập sinh quản lý về phát triển chuyên môn" cho người kinh doanh của một Bên khác, nếu Bên đó đã cam kết trong Biểu cam kết về quản lý hoặc thực tập sinh đã tốt nghiệp mà không bảo lưu quyền áp dụng hay duy trì kiểm tra nhu cầu kinh tế hoặc hạn chế số lượng cho những người kinh doanh đó.

2. Canada mở rộng cam kết của mình về "chuyên gia" cho các Bên TPP sau đây: Australia, Brunei, Chile, Nhật Bản, Mexico, New Zealand, và Peru.

3. Canada mở rộng tất cả các cam kết khác thuộc nhóm này cho người kinh doanh của Bên khác, nếu Bên đó đã cam kết trong Biểu cam kết mà không bảo lưu quyền áp dụng hay duy trì kiểm tra nhu cầu kinh tế hay hạn chế số lượng đối với cho Người di chuyển nội bộ doanh nghiệp.

4. Canada cấp giấy nhập cảnh tạm thời và cung cấp giấy phép lao động hoặc giấy phép làm việc cho người di chuyển nội bộ doanh nghiệp, và sẽ không:

(a) yêu cầu kiểm tra chứng nhận lao động hoặc thủ tục khác với ý định tương tự như là điều kiện để nhập cảnh tạm thời; hoặc

(b) áp dụng hay duy trì bất kỳ hạn chế số lượng nào liên quan đến nhập cảnh tạm thời.

Bản dịch không chính thức

5. Canada cấp giấy nhập cảnh tạm thời và cung cấp giấy phép lao động hoặc thẩm quyền làm việc cho vợ/chồng của Người di chuyển nội bộ doanh nghiệp của một Bên khác trong trường hợp Bên đó cũng đã đưa ra một cam kết trong Biểu cam kết của mình cho vợ/chồng của người di chuyển nội bộ doanh nghiệp, và sẽ không:

(a) yêu cầu kiểm tra chứng nhận lao động hoặc thủ tục khác với ý định tương tự như là điều kiện để nhập cảnh tạm thời; hoặc

(b) áp dụng hay duy trì bất kỳ hạn chế số lượng nào liên quan đến nhập cảnh tạm thời.

<p>Định nghĩa: Người di chuyển nội bộ doanh nghiệp bao gồm người kinh doanh được tuyển dụng bởi một doanh nghiệp trong lãnh thổ của một Bên mà doanh nghiệp đó tìm cách thực hiện dịch vụ cho công ty mẹ, công ty con hoặc chi nhánh hay các liên kết, trong lãnh thổ trong vai trò là điều hành hoặc quản lý, chuyên gia, thực tập sinh quản lý về phát triển chuyên môn. Canada có thể yêu cầu người kinh doanh phải được doanh nghiệp tuyển dụng liên tục trong 1 năm, trong thời gian 3 năm ngay trước khi nộp đơn xin phép.</p>	<p>Thời gian cư trú có thể lên đến 3 năm. Có thể kéo dài thời gian. Thời gian cư trú của vợ/chồng, bao gồm thời gian kéo dài, là tương tự như người kinh doanh có được nhập cảnh tạm thời theo Phần B mà họ đi kèm</p>
<p>Vì mục đích của định nghĩa này, chuyên gia có nghĩa là một nhân viên có kiến thức chuyên ngành về các sản phẩm của công ty hoặc dịch vụ và ứng dụng của chúng trong thị trường quốc tế, hoặc có trình độ cao về chuyên môn hay kiến thức về quy trình và thủ tục của công ty.</p> <p>Vì mục đích định nghĩa này, thực tập sinh quản lý về phát triển chuyên môn là nhân viên với trình độ sau trung học đang trong phân công công việc tạm thời nhằm mở rộng kiến thức và kinh nghiệm của nhân viên trong một công ty để chuẩn bị cho một vị trí lãnh đạo cấp cao trong công ty.</p> <p>Vì mục đích của định nghĩa này, điều hành là người kinh doanh trong một tổ chức mà</p> <p>(a) chỉ đạo phần lớn việc quản lý của tổ chức đó hoặc một cấu phần hay chức năng chính của tổ chức đó</p> <p>(b) thành lập mục tiêu và chính sách của tổ chức đó, hoặc của một cấu phần hay chức năng của tổ chức đó; và (c) thực hiện trong vĩ độ rộng việc ra quyết định và chỉ chịu giám sát chung hoặc trực tiếp từ cấp điều hành cao hơn, hội đồng giám đốc hoặc cổ đông của tổ chức kinh doanh đó.</p> <p>Vì mục đích của định nghĩa này, quản lý là người kinh doanh trong một tổ chức mà:</p>	

<p>(a) chỉ đạo chính tổ chức đó hoặc một phần, một bộ phận phụ của tổ chức đó;</p> <p>(b) giám sát và kiểm soát công việc của kiểm soát viên, chuyên gia, hoặc nhân viên quản lý khác;</p> <p>(c) có quyền thuê và sa thải hoặc thực hiện các hành động về nhân sự khác (chẳng hạn như thăng tiến hoặc ủy quyền); và</p> <p>(d) thực thi toàn quyền đối với hoạt động hàng ngày</p>	
---	--

C. Nhà đầu tư

1. Canada mở rộng các cam kết của mình theo nhóm này cho người kinh doanh của Bên khác, nếu Bên đó đã cam kết trong Biểu cam kết mà không bảo lưu quyền áp dụng hay duy trì kiểm tra nhu cầu kinh tế hay hạn chế số lượng cho bất kỳ nhóm nào sau đây:

- Nhà đầu tư
- Nhà điều hành hành độc lập
- Người chịu trách nhiệm lập hiện diện thương mại

2. Canada cấp giấy nhập cảnh tạm thời và cung cấp giấy phép lao động hoặc giấy phép làm việc cho nhà đầu tư và sẽ không:

- yêu cầu kiểm tra chứng nhận lao động hoặc thủ tục khác với ý định tương tự như một điều kiện nhập cảnh tạm thời; hoặc
- áp dụng hay duy trì bất kỳ hạn chế số lượng nào liên quan đến nhập cảnh tạm thời.

3. Canada cấp giấy nhập cảnh tạm thời và cung cấp giấy phép lao động hoặc giấy phép làm việc cho vợ/ chồng của nhà đầu tư của một Bên nếu Bên đó cũng đã cam kết trong Biểu cam kết của mình cho vợ/chồng của nhà đầu tư, và sẽ không:

- yêu cầu kiểm tra chứng nhận lao động hoặc thủ tục khác với ý định tương tự như một điều kiện để nhập cảnh tạm thời; hoặc
- áp dụng hay duy trì bất kỳ hạn chế số lượng nào liên quan đến nhập cảnh tạm thời.

Định nghĩa:

Các nhà đầu tư bao gồm người kinh doanh tìm cách thiết lập, phát triển hoặc quản lý một khoản đầu tư mà người kinh doanh hoặc doanh nghiệp của người kinh doanh đã triển khai, hoặc đang trong quá triển khai, một lượng vốn đáng kể, trong khả năng giám sát, điều hành hoặc liên quan đến những kỹ năng cần thiết.

Thời gian cư trú có thể lên đến 1 năm. Có thể kéo dài thời gian cư trú
Thời gian cư trú đối với vợ/chồng, bao gồm thời gian kéo dài tương tự như người kinh doanh có được nhập cảnh tạm thời theo Phần C mà họ đi kèm

D. Chuyên gia và kỹ thuật viên

1. Canada mở rộng từng cam kết nghề nghiệp theo đối tượng này cho người kinh doanh của Bên khác, nếu Bên đó đã cam kết trong Biểu cam kết về cùng nghề nghiệp, mà không bảo lưu quyền áp dụng hay duy trì kiểm tra nhu cầu kinh tế hay hạn chế số số lượng trên những người kinh doanh.

2. Canada cấp giấy nhập cảnh tạm thời và cung cấp giấy phép lao động hoặc giấy phép làm việc cho Chuyên gia và kỹ thuật viên và sẽ không:

a) yêu cầu kiểm tra chứng nhận lao động hoặc thủ tục khác với ý định tương tự như một điều kiện nhập cảnh tạm thời; hoặc

b) áp dụng hay duy trì bất kỳ hạn chế số lượng nào liên quan đến nhập cảnh tạm thời.

3. Canada cấp giấy nhập cảnh tạm thời và cung cấp giấy phép lao động hoặc giấy phép làm việc cho vợ/ chồng của Chuyên gia và Kỹ thuật viên của một Bên nếu Bên đó cũng đã cam kết trong Biểu cam kết của mình cho vợ/chồng của nhà đầu tư, và sẽ không:

(a) yêu cầu kiểm tra chứng nhận lao động hoặc thủ tục khác với ý định tương tự như một điều kiện để nhập cảnh tạm thời; hoặc

(b) áp dụng hay duy trì bất kỳ hạn chế số lượng nào liên quan đến nhập cảnh tạm thời.

Định nghĩa:

Chuyên gia có nghĩa là người kinh doanh tham gia vào một nghề nghiệp chuyên môn yêu cầu:

(a) áp dụng lý thuyết và thực tiễn của một bộ phận kiến thức chuyên ngành; và

(b) bằng cấp sau trung học cho bốn năm học hoặc nhiều hơn, và bất kỳ yêu cầu bổ sung quy định trong Bảng phân loại Nghề nghiệp Quốc gia, và

(c) hai năm kinh nghiệm làm việc có lương trong lĩnh vực hoạt động của hợp đồng, và

(d) thù lao ở mức độ tương xứng với các chuyên gia với trình độ tương tự trong các ngành ở khu vực, nơi thực hiện công việc. Tiền thù lao này sẽ được coi là không bao gồm các yếu tố phi tiền tệ như chi phí nhà ở và chi phí đi lại trong số các yếu tố khác.

kỹ thuật viên có nghĩa là một công dân tham gia vào một nghề nghiệp chuyên môn yêu cầu:

(a) áp dụng lý thuyết và thực tiễn của một bộ phận kiến thức chuyên môn, và

(b) bằng sau trung học hoặc bằng kỹ thuật đòi hỏi phải có hai hoặc nhiều năm học tập tối thiểu để vào nghề cũng như bất kỳ các yêu cầu tối thiểu khác để nhập cảnh như được xác định trong Bảng phân loại Nghề nghiệp Quốc gia, và

(c) bốn năm kinh nghiệm làm việc có lương trong

Thời gian cư trú có thể lên đến 1 năm. Có thể kéo dài thời gian cư trú

Thời gian cư trú đối với vợ/chồng, bao gồm thời gian kéo dài là tương tự như người kinh doanh có được nhập cảnh tạm thời theo Phần D mà họ đi kèm

<p>lĩnh vực hoạt động của hợp đồng, và</p> <p>(d) thù lao ở mức độ tương xứng với các kỹ thuật viên với trình độ tương tự trong các ngành ở khu vực, nơi thực hiện công việc. Tiền thù lao này sẽ được coi là không bao gồm các yếu tố phi tiền tệ như chi phí nhà ở và chi phí đi lại trong số các yếu tố khác. Đối với mục đích của định nghĩa này, đối với Canada nghề đặc trưng có nghĩa là một nghề thuộc Phân loại Nghề Nghiệp quốc gia cấp độ O, A, và B.</p>	
--	--

Các lĩnh vực chuyên môn sau đây được cấp Nhập cảnh tạm thời cho công dân của Bên được chỉ định

Ôt-xtrây-li-a

Chuyên gia:

Tất cả các ngành nghề được liệt kê trong Phân loại nghề nghiệp quốc gia (NOC) cấp 0 (Quản lý) và A (Chuyên gia), ngoại trừ:

Tất cả các ngành nghề về y tế, giáo dục, và các ngành nghề dịch vụ xã hội và các nghề liên quan

Tất cả các ngành nghề chuyên môn liên quan đến ngành công nghiệp văn hóa

Giám đốc giải trí, thể thao và chương trình thể dục và dịch vụ

Các nhà quản lý trong truyền tải viễn thông

Người quản lý trong dịch vụ bưu chính và chuyển phát nhanh

Thẩm phán, luật sư, công chứng viên trừ tư vấn pháp lý nước ngoài

Kỹ thuật viên:

Các ngành nghề sau đây được liệt kê tại cấp độ B của NOC (Kỹ thuật viên) trừ phi được chỉ định tại nơi khác

Kỹ thuật viên và kỹ sư kỹ thuật dân sự

Kỹ thuật viên và kỹ sư kỹ thuật cơ khí

Kỹ thuật viên và kỹ sư kỹ thuật công nghiệp

Thanh tra và dự toán viên xây dựng

Thanh tra kỹ thuật, người khảo sát và cán bộ điều tiết

Kiểm soát viên trong các ngành sau đây:

- Thợ máy và các ngành nghề liên quan
- In ấn và các ngành nghề liên quan
- Khai thác mỏ và khai thác đá
- Khoan và dịch vụ dầu khí
- Chế biến khoáng sản và kim loại
- Chế biến và **tiện ích** dầu khí và hóa chất
- Chế biến thực phẩm, thuốc lá và đồ uống
- Sản xuất sản phẩm nhựa và cao su
- Chế biến lâm sản
- Xử lý dệt may

Nhà thầu và giám sát viên trong những ngành sau đây:

- Thương mại điện tử và ngành nghề viễn thông
- Lắp đường ống

Bản dịch không chính thức

- Định hình kim loại
- Định dạng và lắp ráp
- Nghề mộc
- Nghề cơ khí
- Công nhân thiết bị xây dựng nặng
- Các ngành xây dựng khác
- Người lắp đặt, sửa chữa, và người phục vụ

Kỹ thuật viên điện và điện tử

Thợ điện

Thợ nước

Kỹ thuật viên và thợ cơ khí thiết bị công nghiệp

Thợ cơ khí, kỹ thuật viên, thanh tra thiết bị máy bay, điện, điện tử

Người khoan, cung cấp dịch vụ và kiểm tra giếng dầu và khí ga

Thiết kế đồ họa và họa sỹ vẽ tranh minh họa

Thiết kế nội thất

Kỹ thuật viên máy tính và hệ thống thông tin*

Đại lý mua bán quốc tế

Kỹ thuật viên và kỹ sư kiến trúc

Nhà thiết kế công nghiệp

Kỹ thuật viên và kỹ sư soạn thảo

Kỹ thuật viên và kỹ sư khảo sát đất đai

Kỹ thuật viên về thổ nhưỡng và khí tượng

* Bao gồm các thành phần của Phân loại ngành nghề quốc gia cấp độ A

Brunei

Chuyên gia

Chile

Chuyên gia:

Tất cả các ngành nghề được liệt kê trong Phân loại nghề nghiệp quốc gia (NOC) cấp 0 (Quản lý) và A (Chuyên gia), ngoại trừ:

Tất cả các ngành nghề về y tế, giáo dục, và các ngành nghề dịch vụ xã hội và các nghề liên quan

Tất cả các ngành nghề chuyên môn liên quan đến ngành công nghiệp văn hóa

Giám đốc giải trí, thể thao và chương trình thể dục và dịch vụ

Các nhà quản lý trong truyền tải viễn thông

Người quản lý trong dịch vụ bưu chính và chuyển phát nhanh

Thẩm phán, luật sư, công chứng viên trừ tư vấn pháp lý nước ngoài

Kỹ thuật viên:

Các ngành nghề sau đây được liệt kê trong Phân loại ngành nghề quốc gia cấp B (Kỹ thuật viên) trừ khi có chỉ định khác:

Kỹ thuật viên và kỹ sư kỹ thuật dân sự

Kỹ thuật viên và kỹ sư kỹ thuật cơ khí

Kỹ thuật viên và kỹ sư kỹ thuật công nghiệp

Thanh tra và dự toán viên xây dựng

Thanh tra kỹ thuật, người khảo sát và cán bộ điều tiết

Kiểm soát viên trong các ngành sau đây:

Bản dịch không chính thức

- Thợ máy và các ngành nghề liên quan
- In ấn và các ngành nghề liên quan
- Khai thác mỏ và khai thác đá
- Khoan và dịch vụ dầu khí
- Chế biến khoáng sản và kim loại
- Chế biến và tiện ích dầu khí và hóa chất
- Chế biến thực phẩm, thuốc lá và đồ uống
- Sản xuất sản phẩm nhựa và cao su
- Chế biến lâm sản
- Xử lý dệt may

Nhà thầu và giám sát viên trong các ngành sau đây:

- Thương mại điện tử và ngành nghề viễn thông
- Lắp đường ống
- Định hình kim loại
- Định dạng và lắp ráp
- Nghề mộc
- Nghề cơ khí
- Công nhân thiết bị xây dựng nặng
- Các ngành xây dựng khác
- Người lắp đặt, sửa chữa, và người phục vụ

Kỹ thuật viên và kỹ sư kỹ thuật điện và điện tử

Thợ điện

Thợ nước

Kỹ thuật viên và thợ cơ khí thiết bị công nghiệp

Thợ cơ khí, kỹ thuật viên, thanh tra thiết bị máy bay, điện, điện tử

Người khoan, cung cấp dịch vụ và kiểm tra giếng dầu và khí ga

Thiết kế đồ họa và họa sỹ vẽ tranh minh họa

Thiết kế nội thất

*Kỹ thuật viên máy tính và hệ thống thông tin**

Đại lý mua bán quốc tế

** Bao gồm các thành phần của Phân loại ngành nghề quốc gia cấp độ A*

Nhật Bản

Chuyên gia:

Tất cả các ngành nghề được liệt kê trong Phân loại nghề nghiệp quốc gia (NOC) cấp 0 (Quản lý) và A (Chuyên gia), ngoại trừ:

Tất cả các ngành nghề về y tế, giáo dục, và các ngành nghề dịch vụ xã hội và các nghề liên quan

Tất cả các ngành nghề chuyên môn liên quan đến ngành công nghiệp văn hóa

Giám đốc giải trí, thể thao và chương trình thể dục và dịch vụ

Nhà quản lý trong truyền tải viễn thông

Nhà quản lý trong dịch vụ bưu chính và chuyển phát nhanh

Thẩm phán, luật sư, công chứng viên trừ tư vấn pháp lý nước ngoài

Nhà nghiên cứu, trừ những người làm trong các tổ chức học thuật

Kỹ thuật viên

Các ngành nghề sau đây được liệt kê trong Phân loại ngành nghề quốc gia cấp B (Kỹ thuật viên) trừ khi có chỉ định khác:

Bản dịch không chính thức

*Kỹ thuật viên và kỹ sư kỹ thuật dân sự
Kỹ thuật viên và kỹ sư kỹ thuật cơ khí
Kỹ thuật viên và kỹ sư kỹ thuật công nghiệp*

*Electrical and Electronics Engineering Technologists and Technicians
Industrial Instrument Technicians and Mechanics
Aircraft Instrument, Electrical, and Avionics Mechanics, Technicians, and Inspectors*

*Kỹ thuật viên và kỹ sư kỹ thuật điện, điện tử
Kỹ thuật viên và thợ cơ khí thiết bị công nghiệp
Thợ cơ khí, kỹ thuật viên, thanh tra thiết bị máy bay, điện, điện tử
Thiết kế đồ họa và họa sỹ vẽ tranh minh họa
Thiết kế nội thất
Kỹ thuật viên máy tính và hệ thống thông tin**

Kỹ thuật viên mạng máy tính bao gồm:

- Điều hành viên trung tâm dữ liệu
- Kỹ thuật viên trang web mạng internet
- Quản trị viên mạng LAN (mạng nội bộ)
- Kỹ Thuật viên mạng LAN (mạng nội bộ)
- Quản trị mạng
- Kỹ thuật viên hỗ trợ mạng
- Giám sát viên, kỹ thuật viên mạng máy tính
- Quản trị viên hệ thống
- Kỹ viên trang web

Kỹ thuật Hệ thống thí nghiệm thông tin bao gồm:

- Khảo sát viên ứng dụng
- Kỹ thuật viên khảo sát phần mềm
- Điều phối viên khảo sát phần mềm
- Kỹ Thuật viên khảo sát phần mềm
- Khảo sát viên phần mềm
- Hệ thống Tester
- Kỹ thuật viên hệ thống khảo sát
- Khảo sát viên người dùng

*Kỹ thuật viên phần mềm**

- Thiết kế website*
 - Phát triển Website*
 - Lập trình viên máy tính*
 - Phát triển tương tác truyền thông*
- * Bao gồm các cấu phần của NOC cấp A

Malaysia

Chuyên gia

Các ngành nghề sau đây được liệt kê ở các cấp độ quốc gia nghề nghiệp Phân loại 0 (Quản lý) và A (Chuyên gia):

*Kiểm toán và Kế toán tài chính
Chuyên gia phân tích tài chính
Quản lý kiến trúc
Kiến trúc sư
Kiến trúc sư cảnh quan
Kỹ sư cơ khí*

Bản dịch không chính thức

*Kỹ sư xây dựng
Kỹ sư Điện và Điện tử
Kỹ sư hóa học
Kỹ sư sản xuất và công nghiệp
Kỹ sư luyện kim và vật liệu
Kỹ sư khai thác mỏ
Kỹ sư địa chất
Kỹ sư dầu khí
Kỹ sư hàng không vũ trụ
Kỹ sư máy tính
Các kỹ sư chuyên nghiệp khác
Người quy hoạch đô thị và sử dụng đất
Bác sĩ thú y
Quản lý máy tính và hệ thống thông tin
Nhà phân tích và tư vấn hệ thống thông tin
Nhà phân tích cơ sở dữ liệu và quản trị viên dữ liệu
Kỹ sư phần mềm
Lập trình viên máy tính và người phát triển tương tác truyền thông
Thiết kế và phát triển Web*

Mexico

Chuyên gia

Các ngành nghề sau đây được liệt kê trong Phân loại ngành nghề quốc gia cấp 0 (Quản lý) và A (Chuyên gia), ngoại trừ:

Tất cả các ngành nghề về y tế, giáo dục, và các ngành nghề dịch vụ xã hội và các nghề liên quan

Tất cả các ngành nghề chuyên môn liên quan đến ngành công nghiệp văn hóa

Giám đốc giải trí, thể thao và chương trình thể dục và dịch vụ

Nhà quản lý trong truyền tải viễn thông

Nhà quản lý trong dịch vụ bưu chính và chuyển phát nhanh

Thẩm phán, luật sư, công chứng viên trừ tư vấn pháp lý nước ngoài

Các cam kết này không áp dụng trong trường hợp người kinh doanh đại diện cho một thể nhân có hợp đồng cung cấp một loại hình dịch vụ ở Canada

Kỹ thuật viên

Các ngành nghề sau đây được liệt kê trong Phân loại ngành nghề quốc gia cấp B (Kỹ thuật viên) trừ khi có chỉ định khác:

Kỹ thuật viên và kỹ sư kỹ thuật dân sự

Kỹ thuật viên và kỹ sư kỹ thuật cơ khí

Kỹ thuật viên và kỹ sư kỹ thuật công nghiệp

Giám sát viên và thẩm định viên xây dựng

Thanh tra, người khảo sát và cán bộ điều tiết kỹ thuật

Nhà thầu và giám sát trong những ngành sau đây:

- Thương mại điện tử và ngành nghề viễn thông
- Công nhân thiết bị xây dựng nặng
- Các ngành xây dựng khác
- Người lắp đặt, sửa chữa, và người phục vụ

Thợ điện

Kỹ thuật viên và thợ cơ khí thiết bị công nghiệp

Thiết kế đồ họa và họa sỹ vẽ tranh minh họa

Bản dịch không chính thức

Thiết kế nội thất
Kỹ thuật viên máy tính và hệ thống thông tin*

New Zealand

Peru

Chuyên gia

Các ngành nghề sau đây được liệt kê trong Phân loại ngành nghề quốc gia cấp 0 (Quản lý) và A (Chuyên gia), ngoại trừ

Tất cả các ngành nghề về y tế, giáo dục, và các ngành nghề dịch vụ xã hội và các nghề liên quan

Tất cả các ngành nghề chuyên môn liên quan đến ngành công nghiệp văn hóa

Giám đốc giải trí, thể thao và chương trình thể dục và dịch vụ

Nhà quản lý trong truyền tải viễn thông

Nhà quản lý trong dịch vụ bưu chính và chuyển phát nhanh

Thẩm phán, luật sư, công chứng viên trừ tư vấn pháp lý nước ngoài

Kỹ thuật viên

Các ngành nghề sau đây được liệt kê trong Phân loại ngành nghề quốc gia cấp B (Kỹ thuật viên) trừ khi có chỉ định khác:

Kỹ thuật viên và kỹ sư kỹ thuật dân sự

Kỹ thuật viên và kỹ sư kỹ thuật cơ khí

Kỹ thuật viên và kỹ sư kỹ thuật công nghiệp

Giám sát viên và thẩm định viên xây dựng

Kiểm soát viên trong các ngành sau đây:

- Thợ máy và các ngành nghề liên quan
- In ấn và các ngành nghề liên quan
- Khai thác mỏ và khai thác đá
- Khoan và dịch vụ dầu khí
- Chế biến khoáng sản và kim loại
- Chế biến và tiện ích dầu khí và hóa chất

Nhà thầu và giám sát trong những ngành sau đây:

- Thương mại điện tử và ngành nghề viễn thông
- Lắp đường ống
- Định hình kim loại
- Định dạng và lắp ráp
- Nghề mộc
- Nghề cơ khí
- Công nhân thiết bị xây dựng nặng
- Các ngành xây dựng khác
- Người lắp đặt, sửa chữa, và người phục vụ

** includes elements of NOC level A*

Kỹ thuật viên điện và điện tử

Thợ điện

Kỹ thuật viên và thợ cơ khí thiết bị công nghiệp

Người khoan, cung cấp dịch vụ và kiểm tra giếng dầu và khí ga

Thiết kế đồ họa và họa sỹ vẽ tranh minh họa

Bản dịch không chính thức

Thiết kế nội thất
Kỹ thuật viên máy tính và hệ thống thông tin*

** bao gồm các thành phần của cấp A của NOC*

Singapore

United States

Hoa Kỳ

Vietnam